

# NIEDERSCHRIFT

der 11. Sitzung der Gemeindevertretung

vom Montag, den 18.09.2017 um 20:00 Uhr

## Anwesenheiten

### **SPD**

Simone Geist  
Philip König  
Sebastian Möller  
Marion Mogk  
Gerold Reuhl  
Thorsten Roos  
Daniel Schmidt  
Hans Hermann Stete  
Oliver Stoll  
Jens Trinczek  
Peter Ulrich  
Thomas Wettig  
Horst Winter

### **CDU**

Dr. Jochen Degkwitz  
Jens Hergenröther  
Uwe Hergenröther  
Gerhard Pioßek  
Verena Reuter  
Martin Rüb  
Sebastian Tinz (ab TOP 1)  
Karl Heinz Walter

### **Bündnis 90/Die Grünen**

Christa Degkwitz  
Ralf Kopf  
Gertrud Wagner-Bernardelli

### **Gemeindevorstand**

Wilfried Mogk, Bürgermeister  
Hans Jürgen Hahn  
Klaus Scheuermann  
Kornelia Schumacher  
Werner Müller

### **Nicht Anwesende**

Heinz Bernardelli, entschuldigt  
Barbara Henrich, entschuldigt  
Jeanne-Maria Honca, entschuldigt  
Holger Scharf, entschuldigt  
Martina Schild, entschuldigt  
Brigitte Titze, entschuldigt  
Ralf Winter, entschuldigt

### **Schriftführerin**

Verwaltungsfachangestellte Liesa Mogk  
Verwaltungsbeamtin Kerstin Zorn

## Tagesordnung

- |    |   |             |
|----|---|-------------|
| 1  | Jugendpflege 4.0 der Kommunen Echzell, Florstadt, Reichelsheim und Wölfersheim<br>hier: Beratung und Beschlussfassung über die öffentlich-rechtliche Vereinbarung gem. § 24 ff KGG                          | VL-93/2017  |
| 2  | Aufhebung der Satzung über die Kosten der Vattertierhaltung<br>hier: Beratung und Beschlussfassung der Aufhebungssatzung  | VL-95/2017  |
| 3  | Aufhebung der Förderrichtlinien über die Gewährung von Zuschüssen beim Bau von Regenwassernutzungsanlagen<br>hier: Beratung und Beschlussfassung über die Aufhebung der Richtlinien                         | VL-100/2017 |
| 4  | Jahresabschlussarbeiten 2015<br>hier: Beratung und Beschlussfassung über die Mehrausgaben gem. § 100 HGO  | VL-72/2017  |
| 5  | Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 05.06.2017<br>hier: Kindergartensatzung und Gebührenordnung   |             |
| 6  | Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 23.08.2017<br>hier: Bekanntmachung des Beteiligungsverfahrens zur Änderung des regionalen Flächennutzungsplanes in Sachen Rewe-Logistikzentrum in Wölfersheim |             |
| 7  | Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 23.08.2017<br>hier: Verkehrsüberwachung  |             |
| 8  | Antrag der CDU-Fraktion vom 03.09.2017<br>hier: Verkehrsberuhigung und Unterbindung des Querverkehrs im Bereich der Gartenstraße und der Taunusstraße   |             |
| 9  | Mitteilungen des Gemeindevorstandes   |             |
| 10 | Mitteilungen des Vorsitzenden der Gemeindevertretung  |             |

## Sitzungsverlauf

Der stellvertretende Vorsitzende der Gemeindevertretung, Herr Sebastian Möller, eröffnet um 20:00 Uhr die 11. Sitzung der Gemeindevertretung. Er begrüßt die Anwesenden und stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

<b>1</b>	<b>Jugendpflege 4.0 der Kommunen Echzell, Florstadt, Reichelsheim und Wölfersheim hier: Beratung und Beschlussfassung über die öffentlich-rechtliche Vereinbarung gem. § 24 ff KGG</b>	<b>VL-93/2017</b>
----------	--	-------------------

### **Beschluss:**

Die Gemeindevertretung stimmt zu, die bestehende interkommunale Zusammenarbeit im Bereich der Jugendpflege um die Gemeinde Wölfersheim zu erweitern und genehmigt den Abschluss der im Entwurf vorgelegten öffentlich-rechtlichen Vereinbarung.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

<b>2</b>	<b>Aufhebung der Satzung über die Kosten der Vatertierhaltung hier: Beratung und Beschlussfassung der Aufhebungssatzung</b>	<b>VL-95/2017</b>
----------	---	-------------------

### **Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt die im Entwurf vorgelegte Aufhebungssatzung. Die Aufhebungssatzung soll am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft treten.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

<b>3</b>	<b>Aufhebung der Förderrichtlinien über die Gewährung von Zuschüssen beim Bau von Regenwassernutzungsanlagen Hier: Beratung und Beschlussfassung über die Aufhebung der Richtlinien</b>	<b>VL-100/2017</b>
----------	---	--------------------

### **Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt, die Förderrichtlinien über die Gewährung von Zuschüssen beim Bau von Regenwassernutzungsanlagen aufzuheben. Die Aufhebung der Richtlinien tritt am Tage nach der Beschlussfassung in Kraft.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

<b>4</b>	<b>Jahresabschlussarbeiten 2015</b> <b>hier: Beratung und Beschlussfassung über die Mehrausgaben</b> <b>gem. § 100 HGO</b>	<b>VL-72/2017</b>
----------	--	-------------------

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung beschließt folgende Mehrausgaben gem. § 100 HGO im Haushaltsjahr 2015:

Budget	Bezeichnung	Produkt	Bezeichnung	Sachkonto	Bezeichnung	Abweichung
01	Innere Verwaltung	010077	Bauhof	6164000	Instandhaltung von Fahrzeugen	11.243,90
		010003	Finanzwesen	6731000	Prüfungsgebühren Revision	35.589,17
02	Sicherheit und Ordnung	021101	Ordnungsan- gelegenheiten	6139000	sonstige weitere Fremdleistungen	10.839,30
<b>Summe:</b>						<b>57.672,37</b>
Inv.-Nr.	Bezeichnung	Produkt	Bezeichnung			Abweichung
1263080101	Brückensanierung	126308	Brücken und Durchlässe			42.530,03
1576020901	Sanierung Gebäude Hauptstr. 54	157602	Sonstige Bauten			14.957,14
<b>Summe:</b>						<b>57.487,17</b>

Beratungsergebnis: 13 Ja-Stimme(n), 11 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

<b>5</b>	<b>Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 05.06.2017</b> <b>hier: Kindergartensatzung und Gebührenordnung</b>
----------	---

Herr Kopf erläutert und begründet den Antrag zur Kindergartensatzung und Gebührenordnung der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen. Anschließend berichtet der Vorsitzende des Ausschusses für Gemeindeentwicklung, Umwelt und Soziales aus der Ausschuss-Sitzung vom 29.08.2017.

Aufgrund der Beratungen vom 29.08.2017 im Ausschuss für Gemeindeentwicklung, Umwelt und Soziales wurde ein gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und CDU vorgelegt und durch Herrn König begründet.

**Herr Kopf, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen stellt folgenden Änderungsantrag:**

Der GUS-Ausschuss erörtert gemeinsam mit der Verwaltung (und evtl. Elternvertretern) die Einführung kleinteiligerer Module als heute und beschließt diese Module. Einfließen sollte hier die durchgeführte Elternbefragung in der Einrichtung Lilliput in Bingenheim, Zieltermin spätestens 31.01.2018.

Die Kosten für die Module werden von der Verwaltung in unterschiedlichen Alternativen (mit Entscheidung Landesregierung, ohne Entscheidung Landesregierung, Varianten der Module) berechnet, Zieltermin spätestens: 28.02.2018.

Die Verwaltung stellt im GUS-Ausschuss die Kosten vor, die die Ausschussmitglieder abschließend diskutieren und einen Beschlussvorschlag für die Gemeindevertretung erarbeiten, Zieltermin spätestens: 15.03.2018.

Beschlussfassung in der Gemeindevertretung, Zieltermin spätestens: 31.03.2018.

Sitzungsunterbrechung für 5 Minuten

Beratungsergebnis: 2 Ja-Stimme(n) (Herr Kopf), 20 Gegenstimme(n), 2 Stimmenthaltung(en) abgelehnt

## Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und CDU

Der Gemeindevorstand wird aufgefordert, rechtzeitig vor Inbetriebnahme der neuen Kindertagesstätte in der Römerstraße im OT Gettenau den Entwurf einer überarbeiteten Kindergartensatzung mit Gebührensatzung bzw. entsprechende Entwürfe zur Neufassung vorzulegen.

Bei diesen neu zu schaffenden satzungsrechtlichen Bestimmungen sollte(n) insbesondere:

- a) für die jeweiligen Betreuungsangebote in den Einrichtungen möglichst identische Betreuungszeiten auf Modulbasis angeboten werden,
- b) eine Beteiligung der Elternschaft bzw. der drei Elternbeiräte der derzeit vorhandenen Einrichtungen erfolgen,
- c) Berücksichtigung finden, dass bei der Erarbeitung des neuen Betreuungskonzeptes die Betreuungsgebühren die Deckungs-Marge von derzeit 35 % (nach Abzug der Landesförderung) nicht unterschreiten.

Die Einführung von einkommensabhängigen Gebühren für die Kinderbetreuung wird abgelehnt.

Beratungsergebnis: 20 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 4 Stimmenthaltung(en)  
angenommen

<b>6</b>	<b>Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 23.08.2017 hier: Bekanntmachung des Beteiligungsverfahrens zur Änderung des regionalen Flächennutzungsplanes in Sachen Rewe-Logistikzentrum in Wölfersheim</b>
----------	---

### **Beschluss**

Die Gemeindevertretung möge beschließen, dass die Gemeinde Informationen über das Beteiligungsverfahren zur Änderung des regionalen Flächennutzungsplans aufgrund des geplanten REWE-Logistikzentrums auf allen Veröffentlichungsplattformen (Homepage, Wochenblatt) der Gemeinde Echzell bereitstellt und zwar sobald diese Informationen zur Verfügung stehen.

Beratungsergebnis: 3 Ja-Stimme(n), 21 Gegenstimme(n), 0 Enthaltung(en)

<b>7</b>	<b>Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 23.08.2017 hier: Verkehrsüberwachung</b>
----------	--

Die Anfrage zur Verkehrsüberwachung von der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen wird – wie von Bürgermeister Mogk vorgetragen – beantwortet.

<b>8</b>	<b>Antrag der CDU-Fraktion vom 03.09.2017 hier: Verkehrsberuhigung und Unterbindung des Querverkehrs im Bereich der Gartenstraße und der Taunusstraße</b>
----------	---

Nach einer kurzen Sitzungsunterbrechung von 3 Minuten und nach eingehender Beratung erklärt Herr Tinz von der CDU-Fraktion, dass der Antrag als Prüfauftrag an den Gemeindevorstand zu verstehen ist.

### **Beschluss**

Der Gemeindevorstand wird gebeten zu prüfen, zur Verkehrsberuhigung und Unterbindung des Querverkehrs im Bereich der Gartenstraße und Taunusstraße entsprechende Vorkehrungen zu treffen.

Beratungsergebnis: Einstimmig, 0 Enthaltung(en)

## Mitteilungen

Bürgermeister Mogk teilt mit, dass

- der Zuwendungsbescheid des Wetteraukreises für den Kindergartenneubau in Höhe von 285.000 € vorliegt.
- die Ausschreibung für die Rohbauarbeiten, die Dachabdichtung und die Gerüstbauarbeiten für den Kindergartenneubau im September erfolgen soll.
- der Brückenüberbau über den Horloffflutgraben in der Gemarkung Bingenheim derzeit fertig gestellt wird.
- die Arbeiten für den Ringschluss Wasserleitung Löwenbusch für Oktober/November 2017 vorgesehen sind.
- in der Hügelstraße in Bingenheim von der OVAG zurzeit eine Bestandsaufnahme der Fernleitung im Bereich Friedhof Bingenheim durchgeführt wird. In diesem Bereich wird Ende November ein neues Schachtbauwerk eingebaut, um den Inlinereinzug in die Wasserleitung realisieren zu können. Die OVAG hat entschieden, dass eine Erneuerung der Wasserleitung im Zuge der Sanierung Hügelstraße aus Kostengründen nur im Inlinerverfahren erfolgt. Im September wird ein gemeinsamer Termin mit allen Projektbeteiligten zur weiteren Vorgehensweise stattfinden. Deshalb verzögert sich die geplante gemeindliche Tiefbaumaßnahme.
- die Bauarbeiten für Schnelles Internet im Gemeindegebiet zu 95 % abgeschlossen sind.
- mit Schreiben vom 19.07.2017 das Hessische Ministerium für Umwelt, Klimaschutz, Landwirtschaft und Verbraucherschutz mitgeteilt hat, dass der Antrag der Gemeinde Echzell auf Aufnahme in das Bund-Länder-Programm "Stadtumbau Hessen 2017" nicht berücksichtigt werden konnte. Begründet wird dies mit der Vielzahl an Anträgen. Insgesamt gingen 34 Anträge bei dem Ministerium ein, wovon nur ein Drittel berücksichtigt werden konnte. Ob 2018 weitere Standorte in das Programm „Stadtumbau Hessen“ aufgenommen werden, wird derzeit geprüft. Die Entscheidung hierüber wird voraussichtlich im vierten Quartal 2017 erfolgen.
- der Abfallwirtschaftsbetrieb mitgeteilt hat, dass sich die Gebühren für die Abfallentsorgung für die Kommunen zum 01.01.2018 erhöhen. Eine entsprechende Satzungsänderung wird erarbeitet und den Gremien rechtzeitig zur Beschlussfassung vorgelegt.
- der Gemeindevorstand gem. § 100 HGO außerplanmäßige Aufwendungen, die nach § 7 der Haushaltssatzung unerheblich sind, genehmigt hat.

Dies waren im Haushaltsjahr 2015

Budget	Sicherheit u. Ordnung	Produkt	Brandschutz	Instandhaltung Fahrzeuge	5.811,12 €
Budget	Soziale Leistungen	Produkt	Aufnahme/Unterbringung von Flüchtlingen	Materialaufwand für Gebäude u. Außenanlagen	8.724,05 €
			Aufnahme/Unterbringung von Flüchtlingen	Instandh. Gebäude u. Außenanlagen	5.510,17 €
Budget	Natur- u. Landschaftspflege	Produkt	Friedhof- u. Bestattungswesen	Instandh. Sachanlagen Gemeingebrauch/Infrastrukturvermögen	6.461,51 €
		Produkt	Forstwirtschaft	Instandh. Sachanlagen Gemeingebrauch/Infrastrukturvermögen	8.550,28 €

und im Haushaltsjahr 2017

Budget	Wirtschaft u. Tourismus	Produkt	Sonstige Bauten	Instandhaltung Gebäude Sanierung Hoforanlage Alte Apotheke	10.000 €
--------	----------------------------	---------	-----------------	--	----------

- aufgrund der Beschlussfassung der Gemeindevertretung vom 05.10.2015, die Möglichkeit der Sperrung von betonierten Feldwegen zu überprüfen, hat der Gemeindevorstand im März 2017 beschlossen, Verkehrskontrollen im Landgrafenweg und im Blofelder Weg wegen Nichtbeachtung des Durchfahrverbots für die Dauer von 3 Monaten, an 3 Tagen pro Woche, für jeweils 15 Minuten, durchzuführen. Aufgrund der Ergebnisse der Verkehrsüberwachung wird zum jetzigen Zeitpunkt von einer Sperrung mittels Poller der beiden Wege abgesehen. Um einer Zunahme des Verkehrs in diesen Bereichen entgegen zu wirken, werden weiterhin regelmäßige Verkehrskontrollen durchgeführt.

<b>10</b>	<b>Mitteilungen des Vorsitzenden der Gemeindevertretung</b>
-----------	---


### Mitteilung

Die Bürgerversammlung wird vom 30.10.2017 auf den 13.11.2017 verschoben.

Die nächste Sitzung der Gemeindevertretung findet am 06.11.2017 statt.

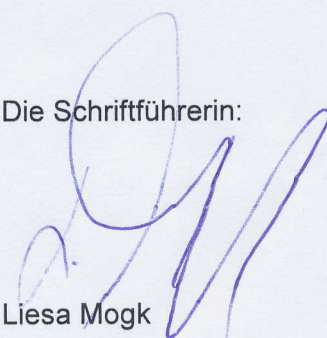
Ende der Sitzung: 21:33 Uhr

Der stv. Vorsitzende der  
der Gemeindevertretung:



Sebastian Möller

Die Schriftführerin:



Liesa Mogk